

**Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
Lea todas las instrucciones ANTES de armar
y USAR el producto.
GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USAR EN EL FUTURO.**

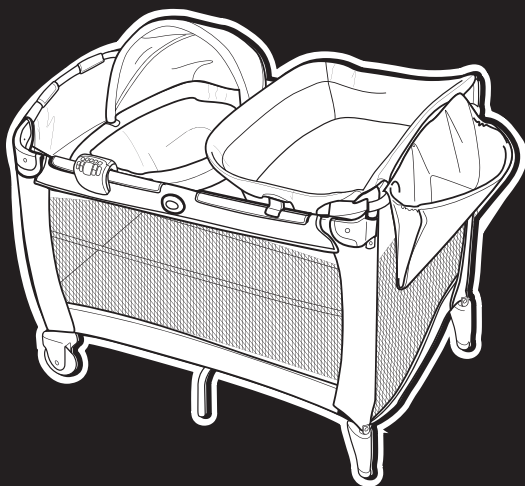
**See back page for quick set up guide.
Vea la última página para la guía de instalación rápida.**



**Pack 'n Play® Newborn Seat with Soothe
Surround™ Technology Playard**

**Pack 'n Play® Newborn Seat with Soothe
Surround™ tecnología Corralito**

Owner's Manual • Manual del propietario



www.gracobaby.com

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

Setting Up the Playard

- THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY.
- Keep fingers clear of top corners during setup. Be sure playard is completely set up before use. Check that the four top rails are completely latched, the center of the floor is pushed down, the mattress/pad is flat, the straps are securely fastened to the bottom of the unit and the four corners are tucked under the stiffeners. Always follow the instructions in the owner's manual to set up the playard.
- Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts or torn mesh. Check before assembly and periodically during use. Contact Graco at 1-800-345-4109 for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

Using the Playard

- The playard is for playing or sleeping. When used for playing, never leave child unattended and always keep child in view. When used for sleeping, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- Always keep the playard away from hazards in the area that may injure your child.
- When child is able to pull to standing position, remove large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Stop using this product when your child reaches 35 in. (89 cm) in height, weighs more than 30 lb (14 kg), or is able to climb out.
- Do not modify playard or add any attachments that are not listed in the owner's manual, including an add-on bassinet.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a playard. Never add such items to confine child in playard.
- NEVER leave child in product with side lowered. Be sure side is in raised and locked position whenever child is in product.
- If refinishing, use a nontoxic finish specified for children's products.

Avoiding Suffocation Hazards

- Unlike cribs that have rigid sides, the playard has flexible sides. As a result, the playard mattress/pad is specially designed to prevent suffocation. The playard mattress/pad has a solid base, a certain length and width, and is less than one inch thick in order to meet safety standards. Using a thicker or a different sized mattress/pad may allow a child's head to get between mattress/pad and the side of the playard causing suffocation.
- **Infants can suffocate**
 - In gaps between a mattress too small or too thick and products sides
 - On soft bedding.

NEVER add a mattress, pillow, comforter or padding. Use ONLY mattress pad provided by Graco.

WARNING

- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- NEVER use a water mattress with the playard.

Avoiding Strangulation Hazards

- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
 - NEVER place the playard near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
 - NEVER hang strings on or over the playard.
 - NEVER place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
 - NEVER attach strings to toys.

This product is not intended for commercial use.

ADVERTENCIA

Si no se obedecen estas advertencias y las instrucciones, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

Al instalar el corralito

- ESTE PRODUCTO REQUIERE SER ARMADO POR UN ADULTO.
- Mantenga cuidado con sus dedos mientras dure la instalación. Asegúrese que el corralito esté completamente instalado antes de usarlo. Verifique que los cuatro rieles de arriba estén completamente trabados, el centro del piso esté abajo, el colchón/ almohadilla estén planos y las correas estén sujetadas apretadamente al fondo de la unidad y las cuatro esquinas están puestas debajo de los refuerzos. Siempre siga las instrucciones del manual del usuario para instalar el corralito.
- Nunca use este producto si hay sujetadores sueltos o que faltan, uniones flojas, piezas o rejillas rotas. Verifique antes del armado y periódicamente durante el uso. De ser necesario, comuníquese con Graco al 1-800-345-4109 para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.

Al usar el corralito

- El corralito es para jugar o dormir. Cuando se lo usa para jugar, nunca deje al niño sin atención y mantenga siempre a su niño a la vista. Cuando se lo usa para dormir, debe proporcionar la supervisión necesaria para mantener la continua seguridad de su niño.
- Siempre mantenga el corralito lejos de peligros que pudieran dañar a su bebé.
- Cuando el niño pueda ponerse de pie, quite los juguetes grandes y otros objetos que pueden servir de escalones para salir.

ADVERTENCIA

- Deje de usar el producto cuando su niño alcance los 35 pulgadas (89 cm) de altura, pesa más de 30 libras (14 kg), o en cualquier momento si el niño es capaz de salir.
- No modifique el corralito ni agregue otra pieza que no se mencione en el manual del usuario, incluyendo un moisés adicional.
- El niño puede quedar atrapado y morir cuando se ponen fundas o redes improvisadas arriba del corralito. Nunca agregue dichos artículos para encerrar al niño en el corralito.
- NUNCA deje al niño en el producto cuando el lado esté bajado. Asegúrese que el lado esté cerrado y subido cuando el niño esté en el producto.
- Si va a renovar el acabado del producto, elija un acabado no tóxico especificado para productos de niños.

Para evitar el riesgo de sofocación

- Al contrario de las cunas que poseen costados rígidos, el corralito posee costados flexibles. Debido a esto, el colchón del corralito está especialmente diseñado para prevenir la sofocación. El colchón del corralito posee una base sólida, un cierto largo y ancho, y tiene menos de un inch de espesor precisamente para mantener los estándares de seguridad apropiados. El usar un colchón más delgado o de una medida diferente puede permitir que la cabeza del bebé quede atrapada entre el colchón y el costado del corralito, causando la sofocación.

• Los niños pequeños pueden asfixiarse

- En los espacios entre el colchón demasiado pequeños o demasiado espesos y los costados del producto
- En ropa de cama blanda.

NUNCA agregue un colchón, almohada, edredón o almohadillas. Use SOLAMENTE el colchón proporcionado por Graco.

- Para reducir el riesgo del SMIS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir boca arriba, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Nunca use bolsas plásticas u otras películas de plástico como cubre colchón, que no sea vendida y diseñada especialmente para este propósito, ya que puede provocar sofocación.
- NUNCA use un colchón de agua con el corralito.

Para evitar el riesgo de estrangulación

- Cuerdas y cordones pueden provocar estrangulación. Mantenga cuerdas y cordones lejos de su hijo.
- NUNCA ubique el corralito cerca de ventanas donde cordones o cortinas puedan estrangular a su bebé.
- NUNCA cuelgue cuerdas sobre el corralito.
- NUNCA ponga objetos con cuerda alrededor del cuello de su hijo, como gorros con cordón, sujeta chupetes, etc.
- NUNCA amarre cuerdas a los juguetes.

Este producto no está diseñado para uso comercial.

Parts list • Lista de las piezas

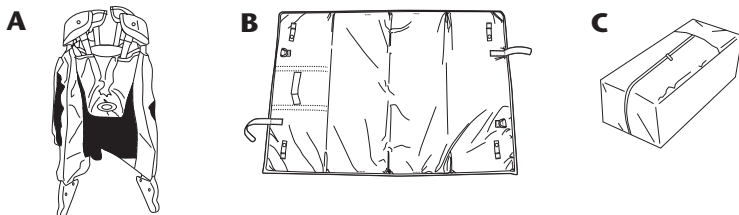
This model may not include some features shown below. **Check** that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación. **Verifique** que tenga todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente.

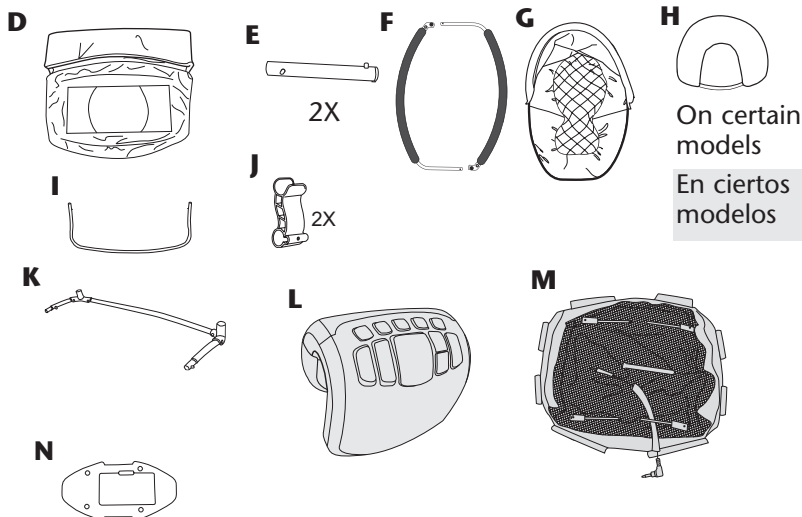
No herramientas necesarias.

No tools required.

ALL MODELS • TODOS LOS MODELOS

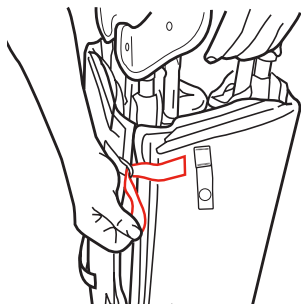


FEATURES ON CERTAIN MODELS • CARACTERÍSTICAS EN CIERTOS MODELOS

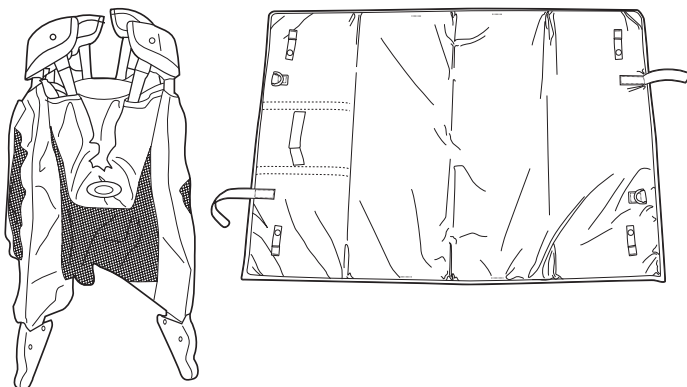


Setup • Installar

1



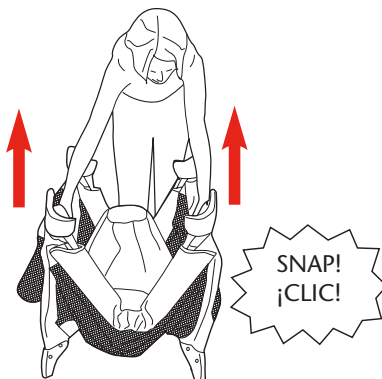
2



3

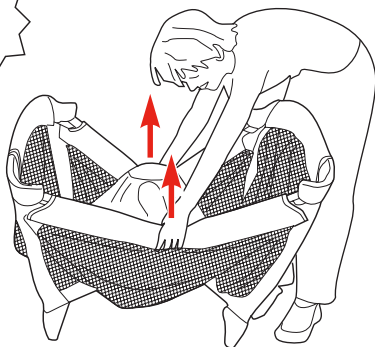
DO NOT push center down yet.

NO empuje todavía el centro hacia abajo.



4

SNAP!
¡CLIC!

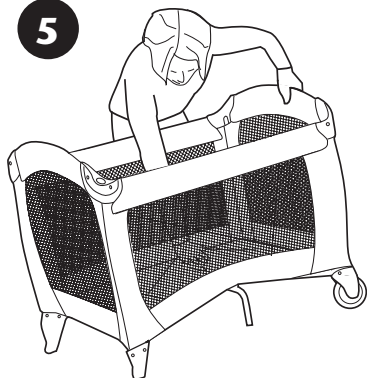


• **When setting up, lock rails BEFORE lowering center.**

Be sure top rails have become rigid. If not, pull up again until they are rigid. If top rails do not latch, lift the center of the floor higher.

- **Cuando instale, estire y enganche los costados antes de bajar el centro.** Asegúrese que los laterales superiores hayan quedado rígidos. Si no es así, estírelos nuevamente hasta que estén bien rígidos. Si los laterales superiores no han enganchado, levante el centro del piso hacia arriba.

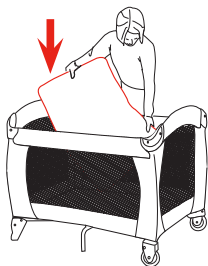
5



Hold one end of the unit up and push the center of the floor down.

Mantenga la unidad levantada de un extremo y empuje el centro del piso hacia abajo.

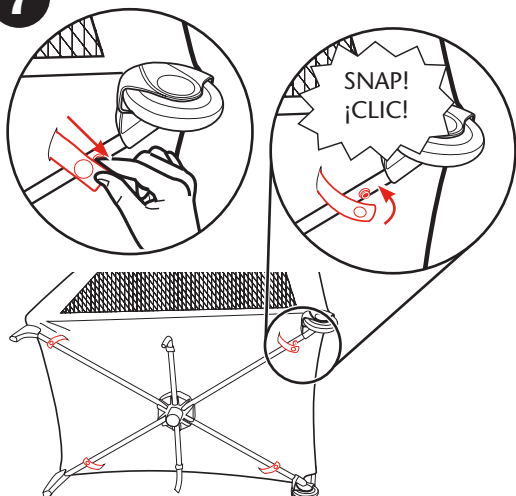
6



Always use mattress/pad soft side up.

Use siempre el lado más suave del colchón hacia arriba.

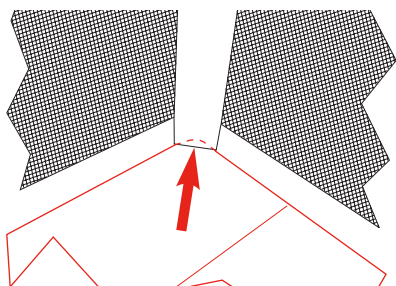
7



Pull strap through bottom of playard and wrap around tube and refasten snap. Repeat on other corners.

Tire la correa a través del fondo del corralito, pásela alrededor del tubo y vuelva a trabarla. Repita el procedimiento en las otras esquinas.

8

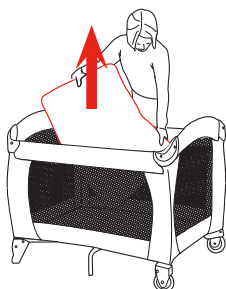


Tuck four corners of mattress/pad under corner stiffeners.

Coloque las cuatro esquinas de la almohadilla del colchón debajo de las varillas.

To Fold • Para plegar

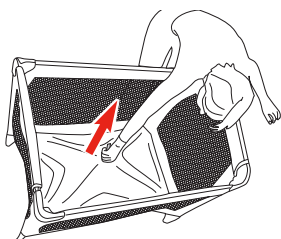
1



Release the straps.

Libere las cintas.

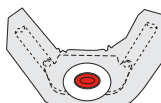
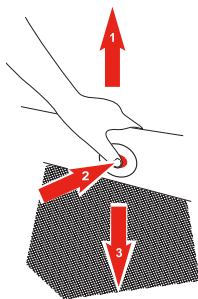
2



DO NOT unlock top rails yet. Center of floor must be halfway up before top rails will unlock.

NO destrabe todavía los rieles superiores. El centro del piso debe estar arriba, al menos hasta la mitad, cuando pliegue los laterales.

3

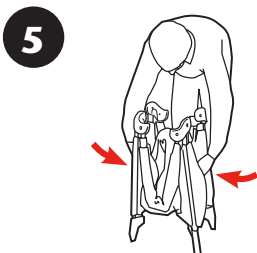
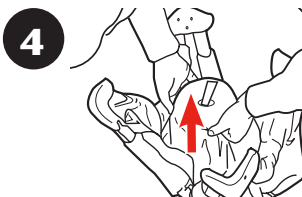


Center of floor must be up.

1. Lift up slightly on the top rail.
 2. Push in on the button located on the side of the top rail to release the two tubes.
 3. Push down.
- If top rails do not unlatch, **DO NOT FORCE**. Lift the center of the floor higher.
 - **Both** tubes must be released for the top rail to fold.

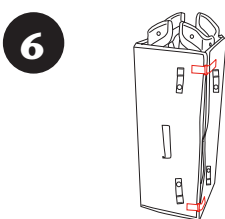
El centro del fondo debe estar arriba.

1. Levante suavemente el lateral.
 2. Empuje el botón en el lado de la baranda superior para soltar los dos tubos.
 3. Empuje hacia abajo.
- Si los laterales no se pliegan, **NO LOS FUERCE**. Levante el centro de el piso hacia arriba.
 - **Ambos** tubos deben ser soltados para que el lateral pueda plegarse.

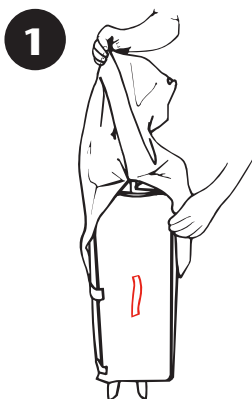


Do not force. If unit will not fold, look for a partially latched top rail. Squeeze the latch button to release the rail.

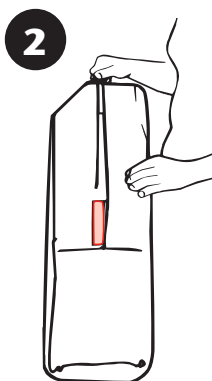
No lo fuerce. Si el corralito no se pliega totalmente, fíjese si los laterales están parcialmente doblados. Apriete el botón y pliegue el lateral.



To Cover • Para cubrir



Cover unit with handle out.
Zip together.



Cubra la unidad con la
manija hacia fuera. Ciérrelo.

Accessories (On certain models)

• Accesorios (En ciertos modelos)

This model may not include some features shown.

Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican.

Bassinet • Moisés

⚠ WARNING

SUFFOCATION HAZARD Infants have suffocated:

- In gaps between extra padding and side of the bassinet, and
- On soft bedding.

Use **ONLY** mattress/pad provided by Graco. **NEVER** add a pillow, comforter or another mattress for padding.

- **FALL HAZARD:** To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or weighs over 15 lb (6.8 kg), whichever comes first.
- Use bassinet with only one child at a time.
- Never place a child under the bassinet.
- The bassinet must be fully assembled and installed, including four metal tubes, clips and mattress/pad, before using. Do not modify bassinet or add any attachments that are not listed in the owner's manual.
- **DO NOT** store the bassinet in the playard while in use.
- To help prevent heat build-up inside the playard and to avoid overheating your child, when using the bassinet **DO NOT** use an outdoor canopy.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- If a sheet is used with the pad use only the one provided by Graco or one specifically designed to fit the dimensions of the bassinet.
- Never place child in bassinet while seat is attached.

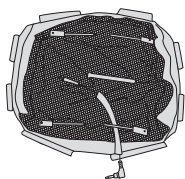
! ADVERTENCIA

PELIGRO DE ASFIXIA Bebés se han asfixiado:

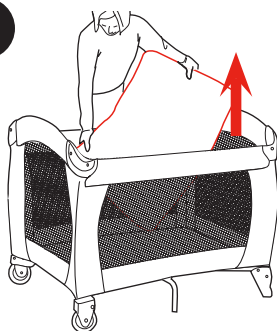
- En los espacios entre el acolchado adicional y el costado del moisés, y
- En ropa de cama blanda.

Use **SOLAMENTE** el colchón proporcionado por Graco. **NUNCA** agregue una almohada, edredón u otro colchón como acolchado.

- **PELIGRO DE CAÍDAS:** Pare ayudar a prevenir caídas, no use este producto cuando el niño comienza a levantarse en sus manos y rodillas o pese más de 15 libras (6,8 kg), el que ocurra primero.
- Use el moisés con un niño solamente.
- Nunca coloque a un niño debajo del moisés.
- El moisés debe estar completamente montado e instalado, incluidos los cuatro tubos metálicos, los ganchos y la almohadilla del colchón, antes de usarlo. No modifique el moisés ni añada ningún accesorio que no se indique en el manual del usuario.
- **NO** almacene el moisés en el corralito mientras el mismo se esté usando.
- Para ayudar a evitar la acumulación de calor dentro del corralito y para evitar el recalentamiento de su niño, al usar el moisés, **NO** USE una capota exterior.
- Para reducir el riesgo del SMIS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir boca arriba, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Si usa una sábana con la almohadilla, use solamente la provista por Graco o una específicamente diseñada según la dimensión de la cuna.
- Nunca ponga al niño en la cuna si el asiento está instalado.



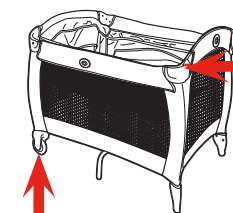
1



You will need to remove the mattress/pad from the bottom of the playard to use inside your bassinet.

Necesitará sacar el colchón / almohadilla del fondo del corralito para usarlo adentro del moisés.

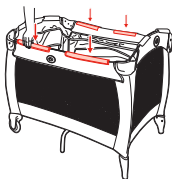
2



Wheels
Ruedas

Holes for changing table.
Ranuras para el cambiador.

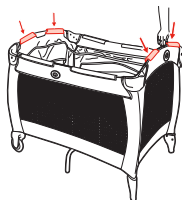
3



Fasten 4 clips onto top rail of playard as shown.

Sujete las 4 trabas a la baranda superior del corralito como se indica.

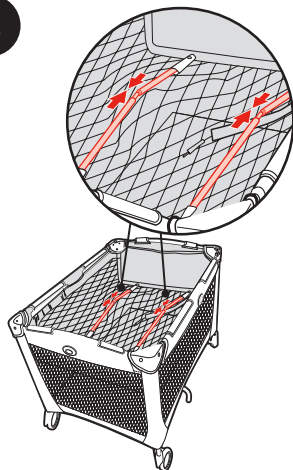
4



Attach 4 clips on the bassinet to the ends of the playard as shown.

Conecte 4 trabas en la cuna a los extremos del corralito como se indica.

5

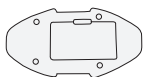


Insert tapered end of bar into end of other bar with hole in it. Repeat with other set of bars.

CHECK: Tubes **MUST** be assembled before placing mattress/pad in bassinet.

Inserte el extremo cónico de la barra en el extremo de la otra barra que tiene un agujero. Repita el procedimiento con el otro juego de barras.

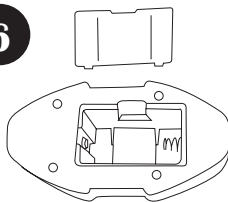
VERIFIQUE: Los tubos **DEBEN** montarse antes de colocar la almohadilla del colchón en el moisés.



Open the battery compartment lid by inserting a screwdriver the slot. Insert one D-(LR20) cell battery (not included).

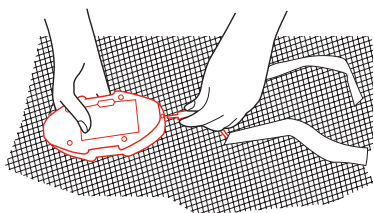
Replace lid.

6



Abra la tapa del compartimiento de las pilas insertando un destornillador en la ranura. Coloque una pila D-(LR20) (no se incluye). Vuelva a poner la tapa.

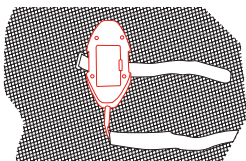
7



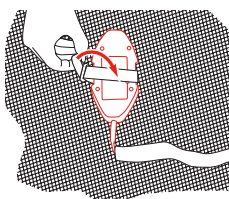
Cord in bottom of bassinet.

El cable está en el fondo del moisés.

8



9



Vibration must be fastened tight and centered on the webbing strap to work properly.

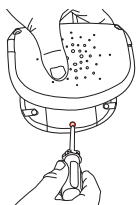
El vibrador debe estar bien sujeto y centrado en la correa de red para que funcione correctamente.

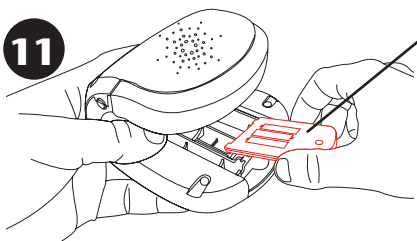
10



Remove screw from back of electronics module.

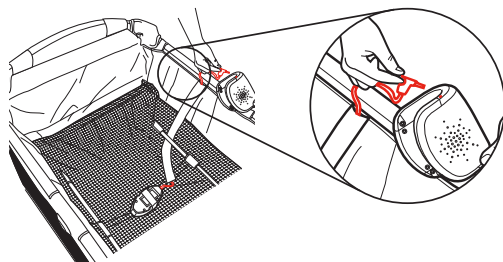
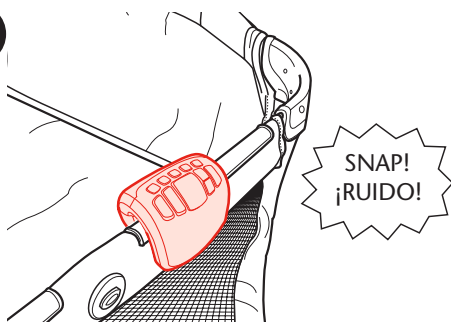
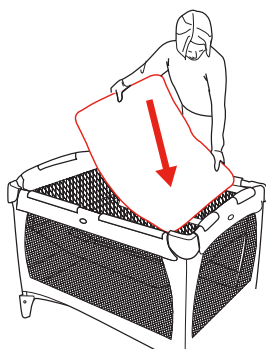
Saque el tornillo de la parte de atrás del módulo electrónico.



11

Remove battery door and insert 3 AA (LR06) batteries (not included). Replace door and screws.

Saque la puerta para las pilas e inserte 3 pilas tamaño AA (LR06) (no se incluyen). Vuelva a poner la puerta y los tornillos.

12**13****14**

Always use mattress/pad soft side up.

Use siempre el lado más suave de la almohadilla del colchón hacia arriba.

For Safe Battery Use

- Para el uso seguro de las pilas

Keep the batteries out of children's reach.

Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.

Discard leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

Always remove batteries if the product is not going to be used for a month or more. Batteries left in the unit may leak and cause damage.

Recommended type batteries—alkaline disposables, 1-D (LR20-1.5V), 3AA (LR06). NEVER mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

TROUBLESHOOTING: If your device is not functioning properly, check for the following problems:

1. No batteries in electronics module.
2. Batteries dead.
3. Batteries in backwards—check “+” and “-”.
4. Corrosion on battery terminals. Rotate batteries in place against terminals, or clean with sandpaper or steel wool if corrosion is severe.
5. Batteries too weak.

If you still have problems, call our toll-free number, USA 1-800-345-4109.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

Cualquier pila puede sufrir una fuga de electrolito si se combina con otro tipo de pila, si se coloca incorrectamente (al revés) o si todas las pilas no se remplazan o recargan al mismo tiempo. No mezcle pilas viejas con nuevas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).

Cualquier pila puede sufrir una fuga de electrolito o explotar si se echa en un fuego o si se intenta cargar una pila que no sea recargable. Nunca recargue una pila en una clase de cargador diseñado para otro tipo de pila.

Deseche inmediatamente pilas con fugas. Pilas con fugas pueden causar quemaduras en la piel u otras lesiones personales. Al desechar pilas, asegúrese de deshacerse de ellas de manera apropiada, de acuerdo con las regulaciones locales y estatales.

Quite siempre las pilas si el producto no se va a utilizar durante un mes o más. Las pilas que se dejen en la unidad pueden causar una fuga o daño.

Tipo de pilas recomendado: alcalinas desechables, format 1-D (LR20 - 1,5 V), 3AA (LR06). NUNCA mezcle diferentes tipos de pilas. Cambie las pilas cuando el producto deje de operar de manera correcta.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES: Si el dispositivo no funciona correctamente, investigue estos posibles problemas:

1. El módulo electrónico no tiene pilas.
2. Las pilas están agotados.
3. Las pilas están instalados al revés (examine los terminales "+" y "-").
4. Vea si hay corrosión en los terminales de la pila. Haga girar las pilas colocada sobre los terminales, o, si hay mucha corrosión, limpie los terminales con papel de lija o viruta de acero.
5. Las pilas no tiene carga suficiente.

Si sigue teniendo problemas, llame a nuestro teléfono gratuito: en los Estados Unidos, 1-800-345-4109.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Reglas de la FCC. Su operación queda sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no podrá causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar una operación no deseada.

ADVERTENCIA

Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC por sus siglas en inglés). El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia peligrosa y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pudiera causar un funcionamiento inadecuado.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las normas de la FCC. Se han establecido estos límites para proporcionar una protección razonable contra la interferencia peligrosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y si no se lo instala y usa de acuerdo a las instrucciones, podría causar interferencias peligrosas con las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que no ocurrirá la interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia peligrosa a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena del receptor.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente del que necesita el receptor.
- Consulte al vendedor o a un técnico experimentado de radio y televisión para recibir ayuda.

Using Electronics Module

• Cómo usar el módulo electrónico

The vibration unit may **ONLY** be used with the bassinet or seat.

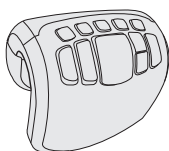
! WARNING

You must remove the module from the unit when your child can pull up to a standing position.

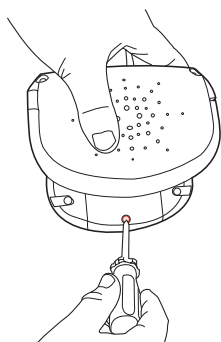
La unidad de vibración **SOLAMENTE** puede ser usada con la cuna o el **seat**.

! ADVERTENCIA

Debe quitar el módulo electrónico cuando su niño pueda ponerse de pie.



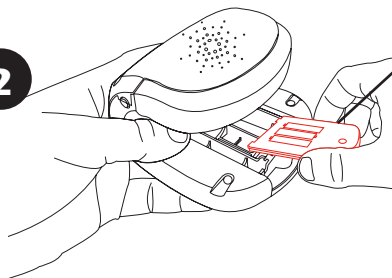
1



Remove screw from back of electronics module.

Saque el tornillo de la parte de atrás del módulo electrónico.

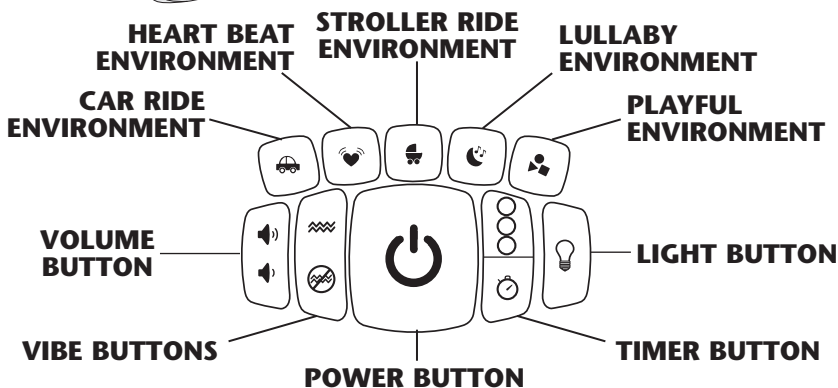
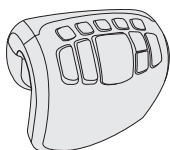
2



Remove battery door and insert 3 AA (LR06) batteries (not included). Replace door and screws.

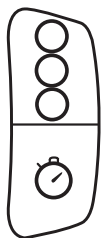
Saque la puerta para las pilas e inserte 3 pilas tamaño AA (LR06) (no se incluyen). Vuelva a poner la puerta y los tornillos.

3



POWER BUTTON— Press once to turn all functions off.

BOTÓN DE ENCENDIDO— Oprímalo una vez para apagar todas las funciones.



TIMER BUTTON— Press once to set timer to 10 minutes, twice for 20 minutes, and three times for 30 minutes. LEDs will pulse signifying what setting you're on. LEDs will count down from selected time to off.

BOTÓN DEL CRONÓMETRO— Oprímalo una vez para programar el cronómetro a 10 minutos, dos veces para 20 minutos y tres veces para 30 minutos. Los diodos electroluminiscentes se iluminarán para indicar el valor programado. Los diodos electroluminiscentes contarán regresivamente desde el tiempo seleccionado hasta que se apague.



LIGHT BUTTON— Press once for light, twice to increased brightness, and three times to increase brightness again. Press a fourth time to turn light off.

BOTÓN DE LA LUZ—Oprímalo una vez para encender la luz, dos veces para aumentar la intensidad y tres veces para volver a aumentar la intensidad. Oprímalo una cuarta vez para apagar la luz.



VOLUME BUTTON— Press top portion of button to increase volume and bottom portion of button to decrease volume. There are 5 volume settings including off.

BOTÓN DEL VOLUMEN—Oprima la parte superior del botón para aumentar el volumen y la parte inferior del botón para reducir el volumen. El volumen tiene 5 valores incluyendo apagado.



VIBE BUTTON— Press top portion to turn vibe on and bottom portion to turn vibe off. For steady vibration, press power button to turn everything off then press top portion of vibe button. Pressing it again will turn steady vibe to low setting, bottom portion will turn vibe off.

BOTÓN DE VIBRACIÓN—Oprima la parte superior para encender la vibración y la parte inferior para apagar la vibración. Para lograr una vibración continua, oprima el botón de encendido para apagar todo y luego oprima la parte superior del botón de vibración. Oprimirlo de nuevo cambiará la vibración continua al valor más bajo, la parte inferior apagará la vibración.

FOR ALL ENVIRONMENT BUTTONS— To turn vibrate off, but keep sound, press vibrate off button. To turn sound off and keep vibrate on, press volume down until it is off.

PARA TODOS LOS BOTONES DE AMBIENTE—Para apagar la vibración, pero mantener el sonido, oprima el botón para apagar la vibración. Para apagar el sonido y mantener encendida la vibración, oprima el botón para reducir el volumen hasta que se apague.



CAR RIDE ENVIRONMENT— Press button for car ride sound with synchronized vibration.

AMBIENTE DEL VIAJE EN COCHE—Oprima el botón para que se escuche el sonido del viaje en coche con la vibración sincronizada.



HEART BEAT ENVIRONMENT— Press button for heart beat sound with synchronized vibration.

AMBIENTE DEL LATIDO DEL CORAZÓN— Oprima el botón para que se escuche el sonido del latido del corazón con la vibración sincronizada.



STROLLER RIDE ENVIRONMENT— Press button for a sound of a stroll with nature sounds with synchronized vibration.

AMBIENTE DEL PASEO COCHECITO—Oprima el botón para escuchar el sonido de un paseo con sonidos de la naturaleza con la vibración sincronizada.



LULLABY ENVIRONMENT— Press button for lullaby sound with synchronized vibration.

AMBIENTE DE CANCIÓN DE CUNA—Oprima el botón para escuchar el sonido de la canción de cuna con la vibración sincronizada.



PLAYFUL ENVIRONMENT— Press button for playful song with synchronized vibration.

AMBIENTE JUGUETÓN—Oprima el botón para una canción juguetona con vibración sincronizada.

Changing Table • Mudador

WARNING

FALL HAZARD Children have suffered serious injuries after falling from changing table. Falls can happen quickly.

- ALWAYS secure this unit to the support frame by attaching to identified location. Before each use, check the attachment by grasping the sides/ends of the changing table, and pulling upward. See instructions.
- STAY within arms reach.
- Use changing table only on this playard model.
- Do not use on the floor, bed, counter or other surfaces.

Suffocation Hazard Babies have suffocated while sleeping on changing table: changing table is not designed for safe sleep.

- NEVER allow baby to sleep on changing table.
- Weight limit for the changing table is 30 lb (14 kg). Do not use the changing table as extra storage. Always remove the changing table when your child is in the playard.
- Use only the pad provided by Graco.
- Do not use changing table if it is damaged or broken.

Strangulation Hazard: Child can lift changing table and get neck trapped between changing table and playard frame. Always remove the changing table when your child is in the playard.

- Never use changing table on the same side as seat.

! ADVERTENCIA

PELIGRO DE CAÍDA Hay niños que han sufrido graves lesiones tras caerse desde la mesa para cambiar al bebé. Las caídas pueden producirse rápidamente.

- Antes de cada uso, verifique la sujeción agarrando los costados/ extremos de la mesa para cambiar al bebé y tirando hacia arriba de ellos. Consulte las instrucciones.
- MANTÉNGASE al alcance de la mano.
- Usarlo el mudador solamente con esta el corralito modelo.
- No usarlo en el piso, la cama, el tablero o otro superficie.

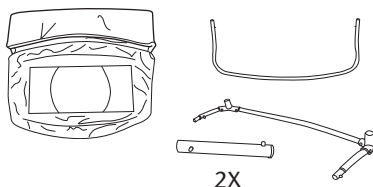
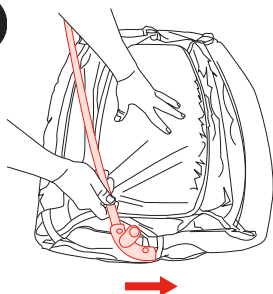
Peligro de asfixia Hay bebés que se han asfixiado mientras dormían en la mesa para cambiar al bebé: la mesa para cambiar al bebé no está diseñada para permitir que los bebés duerman con seguridad.

- NUNCA deje que un bebé duerma en la mesa para cambiar al bebé.
- El peso máximo para el mudador es de 30 libras (14 kg). No use el mudador como un espacio más para almacenar cosas. Siempre retire el mudador cuando su bebé permanezca en el corralito.
- Use solamente el colchón proporcionado por Graco.
- No use la mesa para cambiar al bebé si está dañada o rota.

Peligro de estrangulamiento: El niño puede levantar la mesa para cambiar al bebé y el cuello se puede quedar apretado entre la mesa y el armazón del corralito. Siempre retire el mudador cuando su bebé permanezca en el corralito.

- Nunca use la mesa para cambiar al bebé en el mismo lado que el asiento.

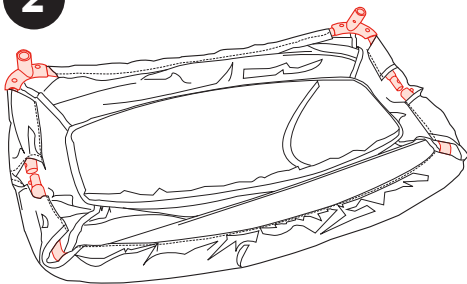
1



Slide tube through fabric as shown. Repeat with other tube.

Deslice el tubo por la tela como se indica. Repita el procedimiento con el otro tubo.

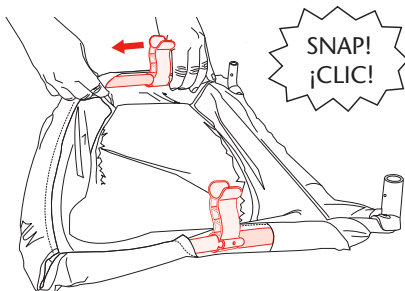
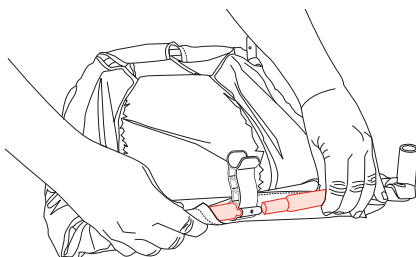
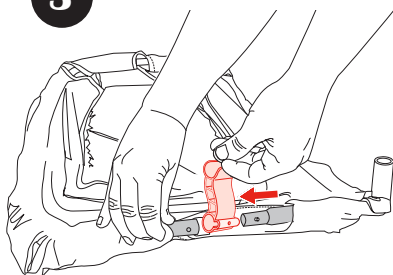
2



Tubes should appear exactly as shown.

Los tubos deberán aparecer exactamente como se indica.

3

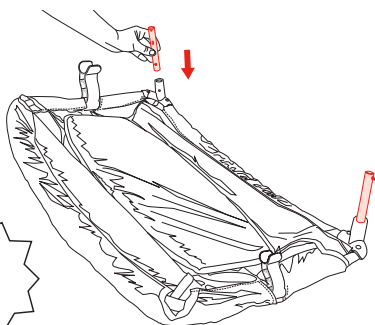


SNAP!
¡CLIC!

Snap leg tubes together as shown.

Trabe los tubos de las patas como se indica.

4



SNAP!
¡CLIC!

Attach short tubes into changing table mounts.

Conecte los tubos cortos en los montajes de la mesa para cambiar al bebé.

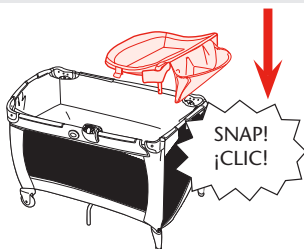
⚠ WARNING

- Always keep objects out of child's reach.
- Do not place more than 5 lb (2.27 kg) in organizer.
- Always attach organizer straps to playard when using product.

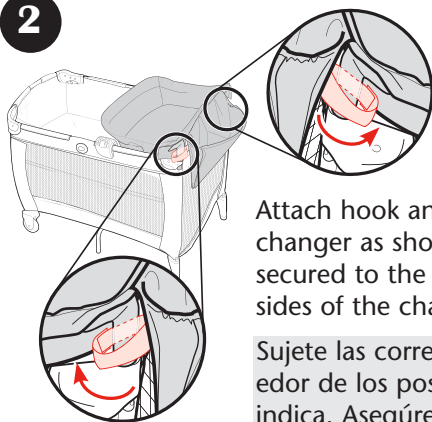
⚠ ADVERTENCIA

- Siempre mantenga los objetos fuera del alcance del niño.
- No ponga más de 5 libras (2.27 kg) en el organizador.
- Sujete siempre las correas del organizador al corralito cuando usa el producto.

1



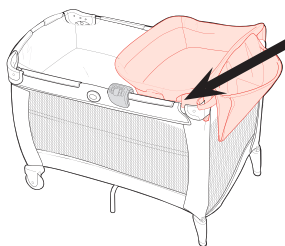
2



Attach hook and loop straps around posts of changer as shown. Make sure it is properly secured to the playard by pulling up on the sides of the changing table.

Sujete las correas de gancho y nudo alrededor de los postes del cambiador como se indica. Asegúrese de que esté asegurada al corralito tirando hacia arriba de los costados de la mesa para cambiar al bebé.

3



To remove, push in button while pulling up on corner of changing table. Repeat for other side.

Para sacarla, empuje el botón mientras tira hacia arriba de una esquina de la mesa para cambiar al bebé. Repita el procedimiento del otro lado.

Newborn Seat • Asiento para recién nacidos

WARNING

Prevent serious injury or death: follow these warnings and the instructions.

- You are responsible to provide adult supervision when using your seat.
- Seat must be properly attached to bassinet before use.

FALL HAZARD:

To prevent falls, stop using the product when infant:

- Begins to wiggle out of position or turn over in the product or
- Head touches the upper edge of the product or
- Weighs more than 15 lb (6.8 kg) (approximately 3 months of age).

SUFFOCATION HAZARD: Infants have suffocated

- On added pillows, blankets and extra padding.
 - ONLY use the pad provided by the manufacturer.
 - NEVER place extra padding under or beside infant.
- When trapped between product and adjacent surfaces.
 - Always attach the product at the identified locations on playard. Always use the bassinet when using the product.
 - NEVER use seat in different product.
- ALWAYS place child on back.
- This product is not safe for sleep.
- Never assemble seat on the same side as the changer.
- Never place any objects in seat while child is in it.
- Use seat with only one child at a time.
- Never place child in bassinet while seat is attached.

ADVERTENCIA

Prevenga las lesiones serias o la muerte: use estas advertencias y las instrucciones.

- Usted es responsable por proporcionar la supervisión de un adulto cuando usa su asiento.
- El asiento debe estar instalado correctamente en la cuna antes de su uso.

PELIGRO DE CAÍDA:

Para prevenir caídas, deje de usar el producto cuando el bebé:

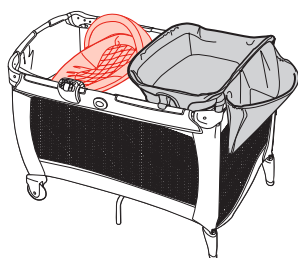
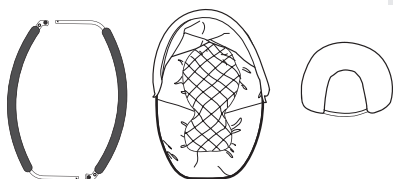
- Comience a moverse de su posición o logre darse vuelta en el producto o
- La cabeza toque el borde superior del producto o
- Pese más de 15 libras (6.8 kg) (aproximadamente a los 3 meses).

PELIGRO DE ASFIXIA: Bebés se han asfixiado

- Sobre cojines, frazadas y acolchado adicional agregados.
 - Use **SOLAMENTE** la almohadilla provista por el fabricante.
 - **NUNCA** ponga acolchado adicional debajo o al lado del bebé.
- Al estar atrapados entre el producto y las superficies adyacentes.
 - Sujete siempre el producto en los lugares identificados en el corralito. Use siempre el moisés cuando esté usando el producto.
 - **NUNCA** use el asiento en un producto diferente.
- Coloque **SIEMPRE** al niño boca arriba.
- Este producto no es seguro para dormir.
- Nunca monte el asiento en el mismo lado que el cambiador.
- Nunca ponga ningún objeto en el asiento mientras el niño esté en él.
- Use el asiento solamente con un niño a la vez.
- **NUNCA** ponga al niño en el producto si el producto está instalado.

⚠ WARNING

To prevent serious injury or death, **DO NOT REMOVE FOAM.**



⚠ ADVERTENCIA

Para prevenir serias lesiones o la muerte, **NO SAQUE LA ESPUMA.**

On certain models

En ciertos modelos

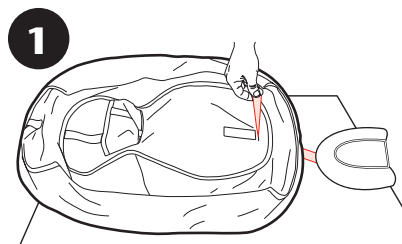
NOTE: Seat should always be attached opposite the changing table.

NOTA: El asiento debe estar instalado siempre en el lado opuesto a la mesa para cambiar al bebé.



On certain models

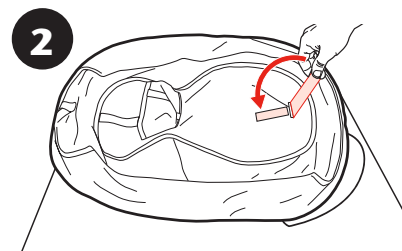
En ciertos modelos



1

ON CERTAIN MODELS Insert the head support strap through the slot in the seat. **MAKE** sure strap is not twisted.

EN CIERTOS MODELOS Inserte la correa del apoyacabezas a través de la ranura del asiento. **ASEGÚRESE** que la correa no esté doblada.

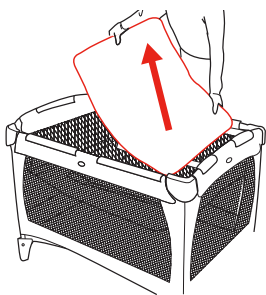


2

Secure hook and loop tape as shown.

Enganche la cinta de nudos y ganchos como se indica.

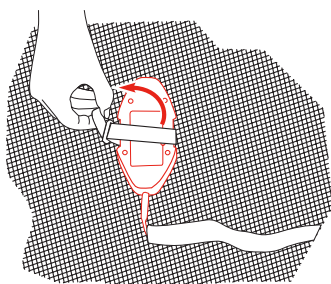
3



Remove mattress pad from bassinet.

Saque la almohadilla del colchón de la cuna.

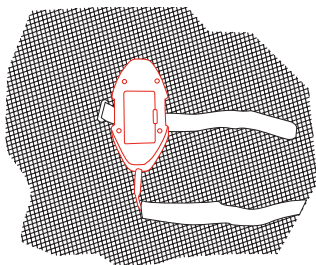
4



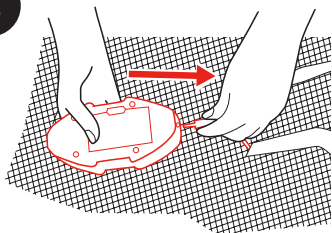
Unfasten the webbing strap holding the vibration in the bassinet.

Desabroche la correa para la cincha que contiene la unidad de vibración en el moisés.

5



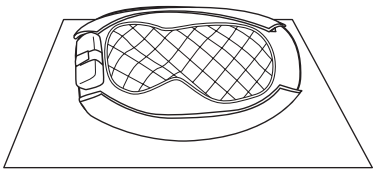
6



Unplug the vibration unit and remove from bassinet.

Desenchufe la unidad de vibración y sáquela de la cuna.

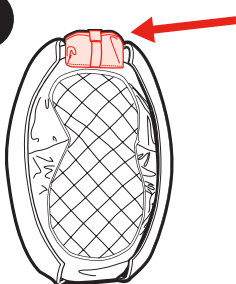
7



Place seat upside down on a flat surface with the vibration unit pocket facing up.

Ponga el asiento dado vuelta sobre una superficie plana con el bolsillo para la unidad de vibración mirando hacia arriba.

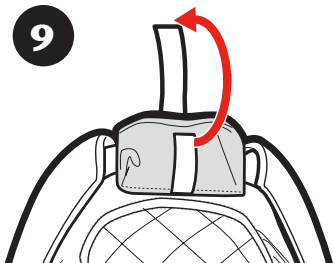
8



Locate the vibration unit pocket on the underside of the seat.

Ubique el bolsillo para la unidad de vibración en la parte de abajo del asiento.

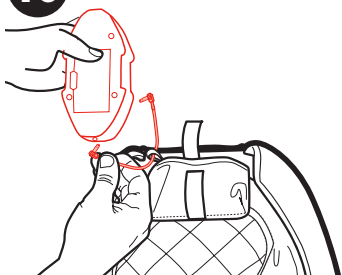
9



Unfasten, hook and loop tape as shown.

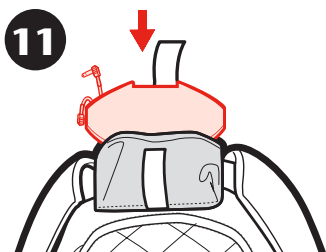
Desenganche la cinta de nudos y ganchos como se indica.

10



Plug-in one end of the short cord into the side of the vibration unit as shown.

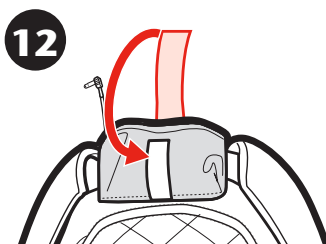
Enchufe un extremo del cordón corto en el costado de la unidad de vibración como se indica.



11

Insert vibration unit into pocket.

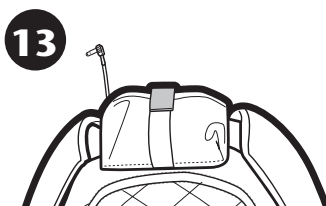
Ponga la unidad de vibración en el bolsillo.



12

Close pocket by re-attaching hook and loop tape as shown.

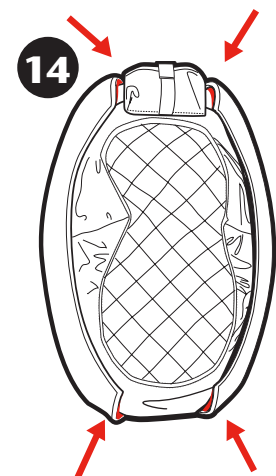
Cierre el bolsillo volviendo al enganchar la cinta de nudos y ganchos como se indica



13

After closing the pocket make sure the short tape is sticking out as shown.

Después de cerrar el bolsillo, asegúrese de que el cordón corto sale como se indica.

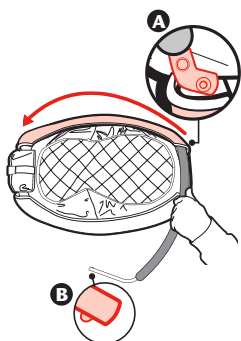


14

Locate channel openings on bottom of seat.

Busque las aberturas del canal en la parte de abajo del asiento.

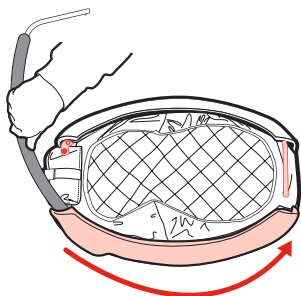
15



Insert tube with plastic end into channel opening **A**. Snap buttons should be down as shown **B**.

Pase el tubo con el extremo de plástico por la abertura del canal **A**. Trabe los botones como se indica en **B**.

16



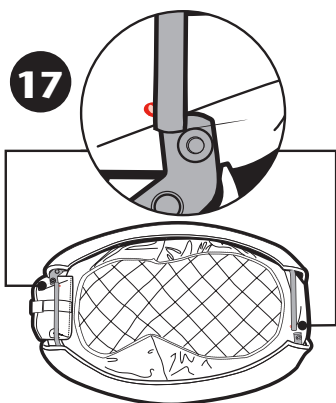
NOTE: DO NOT connect tubes until step 22.

Insert the other tube into the channel on opposite side, inserting the plastic end first.

NOTA: NO conecte los tubos hasta el paso 22.

Ponga el otro tubo en el canal del otro lado, poniendo primero el extremo de plástico.

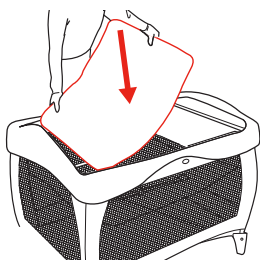
17



Make sure snap buttons are facing down so that they are not visible from above.

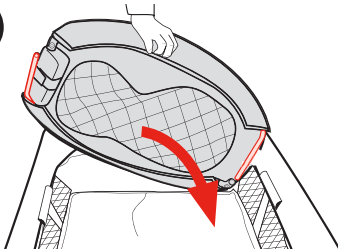
Asegúrese que los botones miran hacia abajo para que no estén visibles desde arriba.

18



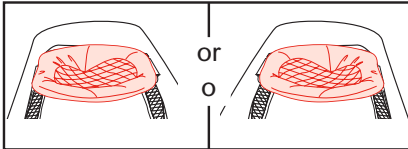
Insert mattress pad into bassinet.
Ponga la almohadilla del colchón en la cuna.

19

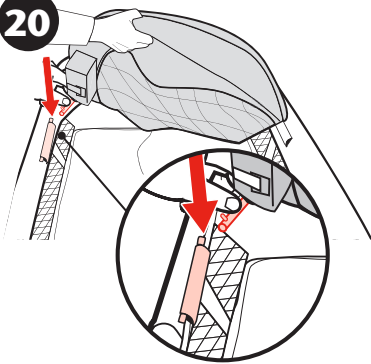


Place seat inside of bassinet with head support at either end as shown.

Ponga el asiento en el interior de la cuna con el apoyacabezas en cualquier extremo como se indica.



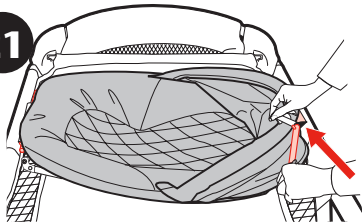
20



Insert tube into channel on inside of bassinet as shown. Pull open channel for easy insertion.

Ponga el tubo en el canal en el interior de la cuna como se indica. Abra el canal para facilitar la colocación.

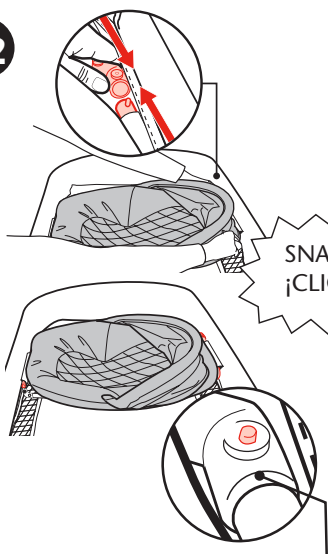
21



Insert tube into channel of bassinet on opposite side as shown.

Ponga el tubo en el canal de la cuna en el otro lado como se indica.

22



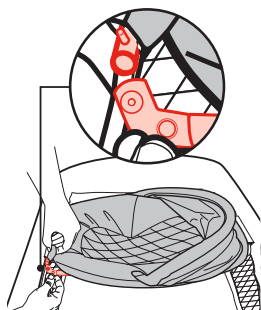
Insert metal tube into plastic tube.

Ponga el tubo de metal en el tubo de plástico.

Make sure the button clicks into place as shown.

Asegúrese de que el botón se trabe en su lugar como se indica.

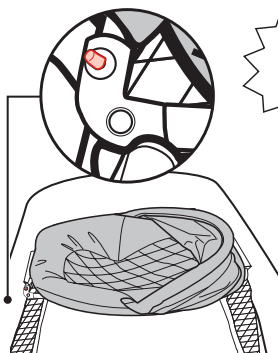
23



Insert opposite metal tube into plastic tube.

Ponga el tubo de metal del otro lado en el tubo de plástico.

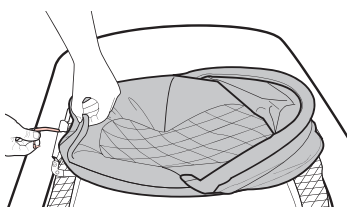
24



Make sure the button clicks into place as shown.

Asegúrese de que el botón se trabe en su lugar como se indica.

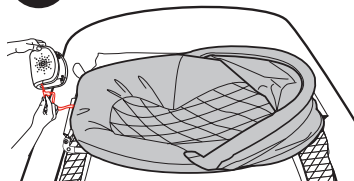
25



Find short cord connected to vibration unit under seat pad.

El cordón corto que se conecta a la unidad de vibración se encuentra debajo de la almohadilla del asiento.

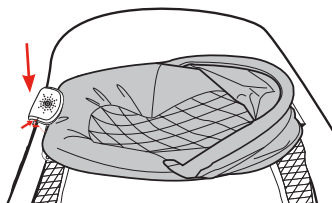
26



Plug in the short cord coming out of the seat pocket into the electronic module attached to the playard.

Enchufe el cordón corto que sale del bolsillo del asiento en el módulo electrónico instalado en el corralito.

27

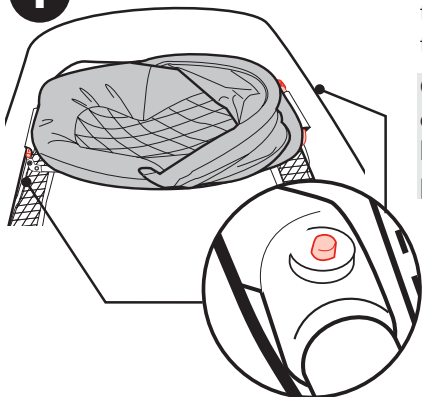


Attach electronic module at foot end of seat as shown. Make sure the light faces into playard.

Instale el módulo electrónico en el lado de los pies del asiento como se indica. Asegúrese de que la luz mire hacia el corralito.

To Remove Seat • Cómo sacar el Asiento

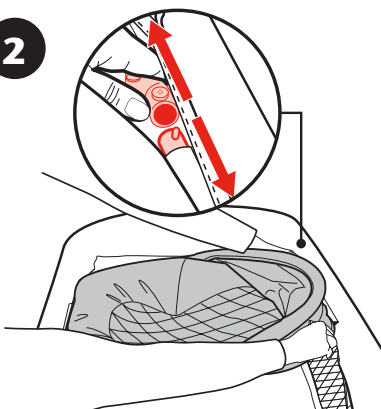
1



Press buttons on both sides of seat to release metal tubes from plastic tubes.

Oprima los botones en ambos costados del asiento para liberar los tubos de metal de los tubos de plástico.

2



Pull on tubes to remove seat from bassinet.

Tire de los tubos para sacar el asiento de la cuna.

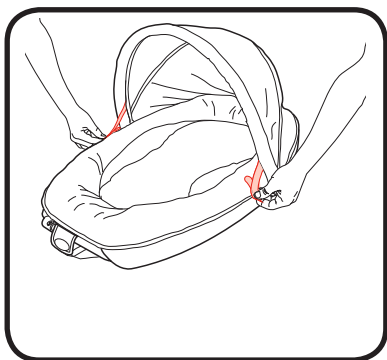
Canopy • Capota

!WARNING

- Always attach all provided fasteners (strings, straps, clamps, etc.) tightly to playard according to these instructions. Check frequently.
- Do not add additional strings or straps to attach to any other crib or playpen.

!ADVERTENCIA

- Siempre conecte todos los cierres incluidos (cordones, correas, pinzas, etc.) al corralito según las instrucciones. Verifíquelos con frecuencia.
- No añada cordones ni correas adicionales para colocar cualquier otra cuna o corralito.



Care and Maintenance

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR PLAYARD for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

IF PLAYARD IS USED AT THE BEACH, you **MUST** clean sand off your playard, including the feet, before packing it into cover. Sand in top rail lock may damage it.

TO CLEAN PLAYARD, use only household soap or detergent and warm water.

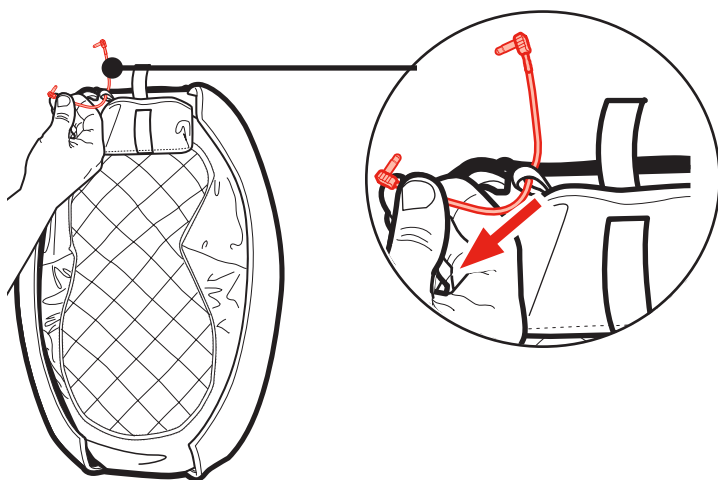
TO WASH CARRY BAG, machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. **NO BLEACH.**

TO WASH BASSINET: Remove electronics module and vibration unit. **NEVER** remove cord from bassinet. Hand wash with warm water and household soap. Drip dry.

TO WASH SEAT:

1. Remove vibration unit.
2. Remove small cord as shown below.

Refer to your care tag on your seat for washing instructions.



Cuidado y mantenimiento

DE VEZ EN CUANDO REVISE SU EL CORRALITO por si existieran partes gastadas, material roto o descosido. Reemplace o repare las partes que lo necesiten. Use sólo repuestos Graco®.

SI SU EL CORRALITO ES USADO EN LA PLAYA, debe limpiarlo y sacarle muy bien la arena, incluyendo las patas, antes de meterlo en el bolso cobertor. La arena en el seguro para plegar los costados puede dañarlo.

PARA LIMPIAR EL CORRALITO, use sólo un jabón de uso doméstico o detergente suave y agua tibia.

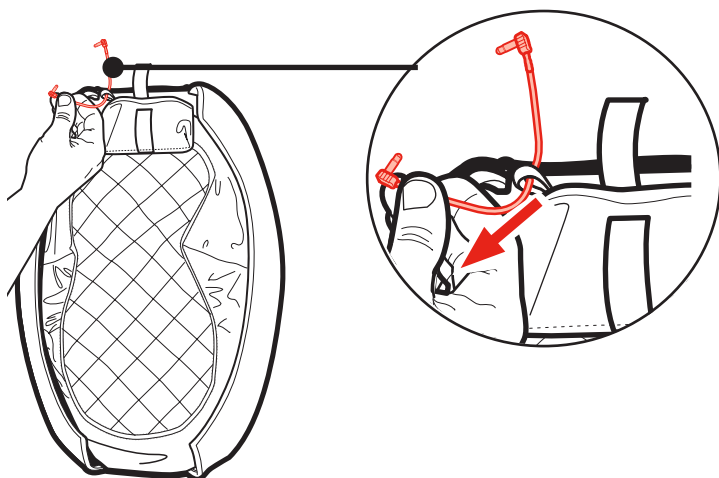
PARA LAVAR EL BOLSO PARA TRANSPORTAR, puede ponerlo en la lavadora con agua fría, en ciclo ropa delicada y colgarlo para secarlo. **NO USE BLANQUEADOR.**

PARA LAVAR EL MOISÉS: Saque el módulo electrónico y la unidad de vibración. **NUNCA** saque el cordón del moisés. Lávelo a mano con agua tibia y jabón doméstico. Escúrralo al aire.

PARA LAVAR EL ASIENTO:

1. Saque la unidad de vibración.
2. Saque el cordón corto como se indica.

Consulte la etiqueta de cuidado del asiento para obtener las instrucciones para el lavado.



Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Información sobre la garantía y las piezas de repuesto
(EE.UU.)

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com
or/o
1-800-345-4109

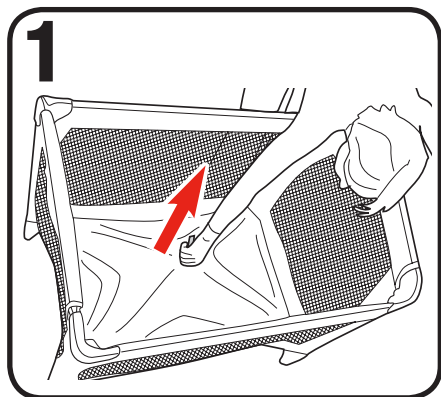
Product Registration (USA)
Registro del producto (EE.UU.)

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de los que viven fuera de los Estados Unidos de América.

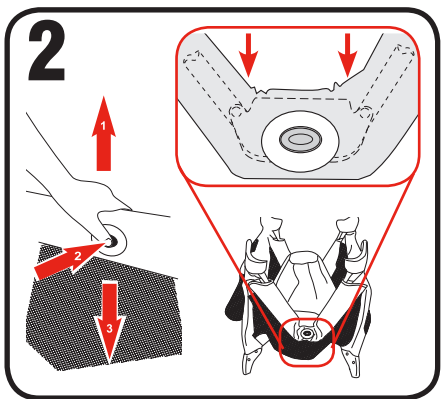
Quick Fold Guide

Guía Quick Fold



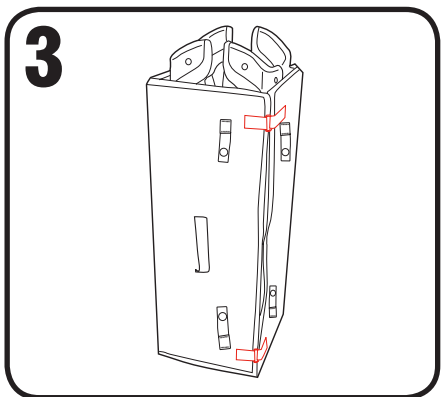
1. Pull red tab up to unlock. Stop when you hear it click. (See page 9)

1. Tire de lengüeta roja hacia arriba para desbloquear. Deténgase cuando oiga un clic. (Consulte la página 9)



2. Lift rail up slightly, press button and lower rail. Repeat on all 4 sides. (See page 9)

2. Levante la baranda un poco, oprima el botón y baje la baranda. Repita el proceso en los 4 costados. (Consulte la página 9)

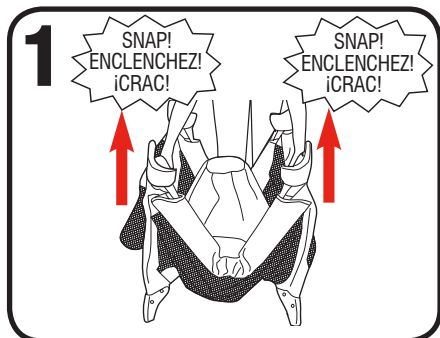


3. Wrap mattress around playard. (See Page 10)

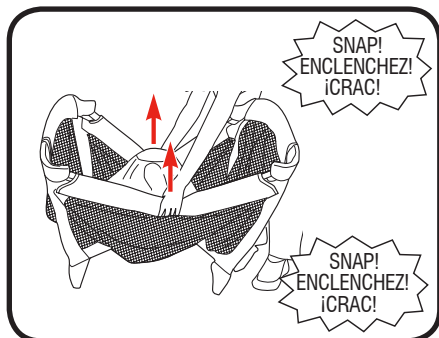
3. Envuelva el colchón alrededor corralito. (Consulte la página 10)

Quick Set Up Guide

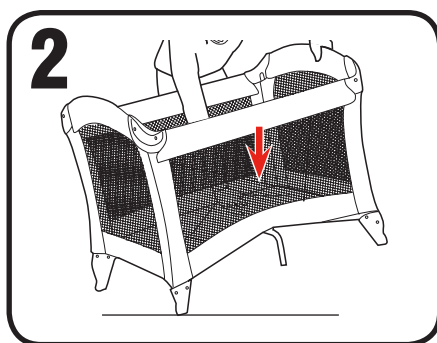
Guía de configuración rápida



1. Pull up on all 4 sides and snap into place. Do not push center of Playard down until top rails are locked. (See pages 6 and 7)



1. Tire hacia arriba de los 4 costados y trábelos en su lugar. No empuje el centro del corralito hacia abajo hasta que las barandas superiores estén trabadas. (Consulte las páginas 6 y 7)



2. Push center of playard down until you hear a click. (See page 7)
2. Centro de empuje del corralito hacia abajo hasta que escuche un clic. (Consulte la página 7)